

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 85 (2010)  
**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Am Horn von Afrika befreien Marines ein gekapertes Schiff (Seiten 40 bis 43).

## ZITIERT

Auf der Welt leben mehr als 80 000 Millionäre, die eine Kiste Château Lafite kaufen wollen. Das treibt den Preis hoch – immer.

Eric de Rothschild, Banquier

Von Zeit zu Zeit habe ich das Gefühl, die Welt verändert sich viel zu schnell für ihre Bewohner.

Queen Elizabeth II.

Ja, die Reichen werden mehr Steuern zahlen müssen – und die Arbeiter länger arbeiten. Dennoch wird der Wohlstand sinken.

Nochmals Eric de Rothschild

Lieber Gott, hilf mir, mein grosses Maul zu halten, wenigstens bis ich weiss, worüber ich rede.

Franz Josef Strauss

Es bleibt ein Mysterium, womit sich die Experten von Economie-suisse – der bei weitem personalstärksten und reichsten Organisation der Schweizer Polit-Landschaft – den ganzen Tag die Zeit vertreiben.

Daniel Binswanger, Das Magazin

Menschen, an denen nichts auszusetzen ist, haben nur einen Fehler: sie sind todlangweilig.

Zsa Zsa Gabor

## INTERNET

Aktuelle Informationen finden Sie jederzeit auf dem Internet unter:

[www.schweizer-soldat.ch](http://www.schweizer-soldat.ch)

Sie finden bei uns das vollständige Verzeichnis der Grundausbildungsdienste 2010 mit allen Rekruten- und Kaderschulen.

## STANDPUNKT

5 ANPASSUNG ODER WIDERSTAND?

## SCHWEIZ

- 6 ALOUETTE-3 NACH PAKISTAN
- 8 13. FEBRUAR 2011
- 9 VERBÄNDE SYNCHRONISIEREN
- 12 ZUG BURKART: VIERMAL PIRANHA
- 16 «MAN KANN AUF UNS ZÄHLEN»
- 18 «AEROPORTO 10»: SOLENTHALER ZIEHT BILANZ
- 22 MAURER BEI DEN SOLDATEN
- 24 BESUCH VOM GÖTTI-KANTON
- 25 SEKRETÄRE AM WERK
- 26 LOB DES DURCHDIENERS
- 27 MILITÄRISCHE SICHERHEIT ÜBERPRÜFT AUFTRETEN DER TRUPPE
- 29 WIE IM FILM
- 30 DIE NATO UNTER DRUCK

## AUSLAND

34 PANZER WAREN SEIN LEBEN

35 DER LEISE WELTKRIEG

36 DEUTSCHLAND RÜSTET AB

40 MARINES BEFREIEN GEISELN

## RÜSTUNG + TECHNIK

44 NEUBAU IN SPIEZ

46 «INFANTRY FIRST»

## RÄTSEL

50 SCHWEIZER PERSÖNLICHKEITEN

## QUIZ

51 WISSEN SIE ES?

## INFO + SERVICE

52 BLICKPUNKT HEER

53 BLICKPUNKT LUFTWAFFE

54 NEUES AUS DEM SUOV

55 AGENDA

56 PERSONALIEN

58 ZU GUTER LETZT



85. JAHRGANG, AUSGABE 11 · 2010, ISSN 1424-3482. – UNABHÄNGIGE, ABONNIERTE, MONATLICHE FACHZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ. GEHT ZUSÄTZLICH AN ALLE AKTIVEN DEUTSCHSPRACHIGEN OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE (VOM WACHTMEISTER BIS ZUM HAUPTMANN). MIT MITTEILUNGEN DES VBS. – **JAHRESABONNEMENT** (INKL. 2,4% MWST): SCHWEIZ FR. 55.–, AUSLAND FR. 90.–. [WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH](http://WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **HERAUSGEBER:** VERLAGSGENOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – **PRÄSIDENT:** ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – **CHEFREDAKTOR:** OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8268 SALENSTEIN, E-MAIL: [CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH](mailto:CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **STV CR:** OBLT SABINE BRECHBÜHL, KRONENHALDE 7, 3400 BURGDORF, E-MAIL: [BINEBRE@BLUE-WIN.CH](mailto:BINEBRE@BLUE-WIN.CH); MAJOR PATRICK NYFELER, FELDMATT 9, 6030 EBIKON, TEL. 079 246 07 65, E-MAIL: [PATRICK.NYFELER@SWISSSHOOTING.CH](mailto:PATRICK.NYFELER@SWISSSHOOTING.CH) – **RÜSTUNG + TECHNIK:** OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYIGENWEG 88, 3074 MURI B. BERN, TEL. 031 954 14 21, FAX 031 954 14 22, E-MAIL: [PETER\\_JENNI@GMX.CH](mailto:PETER_JENNI@GMX.CH) – **RÄTSEL/LEKTORAT:** URSULA BONETTI, EYMATTSTRASSE 26, 3297 LEUZIGEN, E-MAIL: [SEKRETARIAT@SCHWEIZER-SOLDAT.CH](mailto:SEKRETARIAT@SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **SPORTREDAKTOR:** HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3065 BOLLIGEN, TEL. 031 921 56 36, E-MAIL: [LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH](mailto:LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH) – **RUBRIKREDAKTOR SUOV:** FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNNEDORF, TEL. 044 920 50 97, E-MAIL: [A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH](mailto:A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **ABONNEMENTE:** SCHWEIZER SOLDAT, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, POSTFACH 2362, 9001 ST.GALLEN, TEL. 071 272 71 96, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: [ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH](mailto:ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH) – **ANZEIGENLEITER:** DANIEL NOGER, TEL. DIREKT 071 272 73 51, FAX 071 272 75 29, E-MAIL: [D.NOGER@TAGBLATTMEDIEN.CH](mailto:D.NOGER@TAGBLATTMEDIEN.CH) – **SATZ, DRUCK, VERSAND:** ST.GALLER TAGBLATT AG, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, 9001 ST.GALLEN – **COPYRIGHT:** NACHDRUCK, AUCH TEILWEISE, IST NUR MIT QUELLENANGABE GESTATTET.



TITELBILD: AUF DER PASCHGA BEI WALENSTADT GREIFT DER ZUG BURKART MIT RADSCHÜTZENPANZERN AN. (BILD: GEB INF BAT 77)

MEMBER OF THE EUROPEAN  
MILITARY PRESS ASSOCIATION (EMPA)